



世界建筑导报

ARCHITECTURAL WORLDS

2012:3/VOL.27

145

PERSONAGE OF THE EDITION 本期人物

THE MEANING OF WANG SHU'S AWARD
关于王澍获奖

FRESH AIR 世说新语

CRACKS OF THE UNDERWORLD
“冥界”的分裂

UNCOMMON SPACES 空间异象

GOSSIP MATTERS
八卦与建筑

ARCHITECTURAL TRACES 建筑史话

SHEN LIYUAN'S PENDULUM
沈理源：摆荡于古典与折中之间

HUMANISTIC GEOGRAPHY 人文地理

THE ANCIENT COVERED BRIDGES OF PINGNAN
屏南古廊桥

THE DESIGN TEAM 设计事务所

SWIFTLEE OFFICE
斯威夫特李工作室



关于王澍获奖



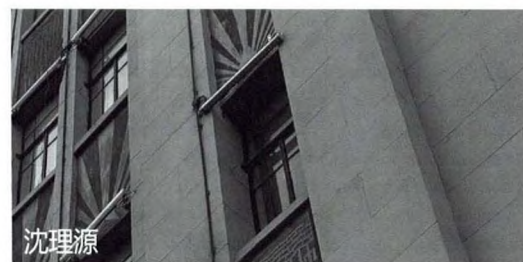
“冥界”的分裂



屏南古廊桥



八卦与建筑



沈理源



斯威夫特李工作室

目次 CONTENTS

01 刊首语 Preface

01 都市欲望与建筑记忆 Urban Desires and Architectural Memory

04 本期人物 Personage of the Edition

04 关于王澍获奖 The Meaning of Wang Shu's Award
08 王澍与他的自转星球 Wang Shu and His Rotating Planet
10 漫话王澍获奖 Musing on Wang Shu's Awards

12 世说新语 Fresh Air

12 “冥界”的分裂 Cracks in the Underworld
13 蒙特利尔：混凝土之下的神话 Montreal: Concrete Underworld
18 活在地下：东京的地下空间利用与立体化设计 Living Under Ground--
Subterranean Space and Three Dimensionality in Tokyo Design
24 “负空间”意象：香港的地下城市 "SUBSPACE" IMAGERY --Hong Kong's
Underground City
28 “阳光之城”巴黎地下的阴影 Paris Underground--A Negative of "the City of Light"

30 空间异象 Uncommon Spaces

31 创造世界的是视角——安妮特的镜头下的城市 The World is as We See It--The
City as Photographed by Annette Kislign
34 八卦与建筑——建筑师与普通人的有多远和多近 GOSSIP MATTERS--Just How
Differently do Architects and Ordinary People See the Built Environment?

38 建筑史话 Architectural Traces

39 沈理源：摆荡于“古典”与“折中”之间 Shen Liyuan's Pendulum

42 人文地理 Cultural Geography

43 屏南古廊桥 The Ancient Covered Bridges of Ping Nan

46 设计事务所 The Design Team - Swift Lee Office

47 斯威夫特李工作室简介 Swiftlee Office: the introduction
49 斯威夫特李工作室访谈 Interview with Swiftlee Office
54 从功能主义到功能可见性 From Functionalism to Affordance
58 制作篇 To Make
62 壁骨系列 Stud Series Furniture Collection
65 Hey Farmer
70 MLK 安装工程 MLK Medi(t)ation
74 居住篇 To Live
76 第 59 街居所 59th Street Residence
80 小住所，大智慧 Small Lots, Smart Design New Housing Terrain
82 汉农居所 Hannon Residence
86 特劳斯代尔居所 Trousdale Residence
88 亨德森居所 Henderson Residence
92 比塔居所 Bietak Residence
96 爱德菲克特居所改造 ED Fickett Renovation
98 学习篇 To Learn
100 零能耗高性能学校原型 Net Zero Energy High Performance School Prototype
108 米拉格罗小学 Milagro Charter Elementary
112 新希望特许学院 Nueva Esperanza Charter Academy
116 Pedcom 教育综合体 Pedcom Education Complex
120 CALS 特许学校 CALS Charter School